

225601

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7169792 / 19.11.2018  
Purch. ord. no.: 5500041850  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30021726 / 25.07.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: GETRAG Sonstige  
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 951,920 KG Net weight 799,920 KG

| Item   | Material Description                                                    | Quantity | Weight     |
|--------|-------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2501525650<br>Ring Gear<br>Customer article number: 2501652400Position1 | 360 PC   | 799,920 KG |
| 900001 | TBA-500086<br>Kunststoffpalette f. Crossshipments D2                    | 5 PC     | 38 KG      |
| 900002 | TBA-500081<br>EPP-Container LT5                                         | 60 PC    | 102 KG     |
| 900003 | TBA-500085<br>Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay                       | 5 PC     | 13 KG      |

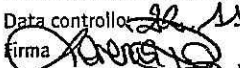
terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

180208895  
5008782071

## KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 360  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: S  
Quantità Imballi: 5  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 22.11.18  
Firma: 

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: GETRAG  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

## GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:227677

19.11.2018-12:10

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003  
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse  
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 15.864

| DN-NO<br>-DATE<br>-ITM       | REF.NO.-CUST.<br>REF.NO.-VENDOR<br>PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST | QTY   | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY<br>ADDIT.DATA-VENDOR<br>MAX. NO. -NUMBER VENDOR                      | PUR.ORD.NO.<br>CONSIGNMENT |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------|-----|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| 7169785<br>22.11.2018<br>010 | 2501523035<br>2501523035<br>P: 7 -<br>P: 63 -<br>P: 7 -        | 945   | PC  | S/  | Speed Gear 1st cpl<br>GETRAG Sonstige<br>135 TBA-500086<br>0 TBA-500078<br>0 TBA-500085      | 5500040692                 |
| 7169786<br>22.11.2018<br>010 | 2501523435<br>2501523435<br>P: 3 -<br>P: 3 -<br>P: 27 -        | 405   | PC  | S/  | Double Gear 2nd/rev cpl<br>GETRAG Sonstige<br>135 TBA-500086<br>0 TBA-500085<br>0 TBA-500078 | 5500040693                 |
| 7169787<br>22.11.2018<br>010 | 2501523735<br>2501523735<br>P: 6 -<br>P: 54 -<br>P: 6 -        | 810   | PC  | S/  | Speed Gear 3rd<br>GETRAG Sonstige<br>135 TBA-500086<br>0 TBA-500078<br>0 TBA-500085          | 5500040694                 |
| 7169789<br>22.11.2018<br>010 | 2501524535<br>2501524535<br>P: 3 -<br>P: 36 -<br>P: 3 -        | 1.080 | PC  | S/  | Speed Gear 5th cpl<br>GETRAG Sonstige<br>360 TBA-500086<br>0 TBA-500080<br>0 TBA-500085      | 5500040696                 |
| 7169791<br>22.11.2018<br>010 | 2501524935<br>2501524935<br>P: 1 -<br>P: 12 -<br>P: 1 -        | 360   | PC  | S/  | Speed Gear 6th cpl<br>GETRAG Sonstige<br>360 TBA-500086<br>0 TBA-500080<br>0 TBA-500085      | 5500041311                 |
| 7169792<br>22.11.2018<br>010 | 2501652400<br>2501525650<br>P: 5 -<br>P: 5 -<br>P: 60 -        | 360   | PC  | S/  | Ring Gear<br>GETRAG Sonstige<br>72 TBA-500086<br>0 TBA-500085<br>0 TBA-500081                | 5500041850                 |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

|                                                                                                                                                                                                                                |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                            |                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|
| (1) Versender/Lieferant<br><br><b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>Hermann-Hagenmeyer-Strasse</b><br><b>74749 Rosenberg</b><br>(5) Beladestelle <b>G003 / GETRAG RO</b><br>(8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer <b>227677</b>  |             | (2) Lieferanten-Nr. <b>0000008003</b><br>(3) Empfänger<br>(4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur<br><b>SPEDITIONS-AUFTRAG</b><br>(6) Datum <b>23.11.2018</b> (7) Relations-Nr.<br>(9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. <b>91001723</b><br><b>SCHWEITZER GMBH &amp; CO. INTERN.</b><br><b>SPEDITION KG</b><br><b>CARL-BENZ-STRASSE 23</b><br><b>71634 LUDWIGSBURG</b><br>Telefon <b>07141/2451-0</b> Fax<br>(13) Bordero-/Ladelliste-Nr. |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                            |                                     |
| (11) Empfänger (12) Kunden-Nr. <b>30005665</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>C/O SCHWEITZER LOGISTK</b><br><b>PLANT MODUGNO</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b>                                      |             | (14) Anliefer-/Abladestelle<br><b>14248</b><br>(15) Versandanmerkung fuer den Versandspediteur<br>(16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                            |                                     |
| (18) Zeichen und Nr.,<br>Lieferschein-Nr.                                                                                                                                                                                      | (19) Anzahl | (20) Verpackung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (21) SF | (22) Inhalt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (23) Ladem.-<br>gewicht kg | (24) Bruttogewicht<br>kg            |
| 7169776                                                                                                                                                                                                                        | 0009        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         | 2501440035                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 252                        | 2.231                               |
| 7169777                                                                                                                                                                                                                        | 0006        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         | 2501441035                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 168                        | 1.345                               |
| 7169780                                                                                                                                                                                                                        | 0002        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         | 2501441235                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 56                         | 446                                 |
| 7169781                                                                                                                                                                                                                        | 0008        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         | 2501441435                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 272                        | 2.668                               |
| 7169782                                                                                                                                                                                                                        | 0004        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         | 2501442035                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 117                        | 789                                 |
| 7169783                                                                                                                                                                                                                        | 0008        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         | 2501442400                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 224                        | 1.129                               |
| 7169784                                                                                                                                                                                                                        | 0002        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         | 2501442850                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 61                         | 484                                 |
| 7169785                                                                                                                                                                                                                        | 0007        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         | 2501523035                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 196                        | 1.514                               |
| (25) Summe:                                                                                                                                                                                                                    |             | <b>0074</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |         | (26) Rauminhalt cdm/Lademeter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                            | <b>0 CD3</b>                        |
|                                                                                                                                                                                                                                |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         | Summen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                            | (27) <b>2156</b> (28) <b>15.863</b> |
| (29) Gefahrgut-Klassifikation                                                                                                                                                                                                  |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         | (30) Gefahrgut-Bezeichnung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                            |                                     |
| (31) Frankatur<br><b>Frei Frachtführ</b>                                                                                                                                                                                       |             | (32) Warenwert für SVS/RVS<br>EUR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         | (33) Transportversicherung vom Spediteur<br>zu decken mit EUR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                            | (34) Versender-Nachnahme<br>EUR     |
| (35) Anlagen<br><br><br><br><br><br>(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers<br>obige Sendung vollständig und in<br>ordnungsgemäessem Zustand uebgenommen.<br>Datum                      Uhrzeit                      Unterschrift |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         | (36) Auftrags-Nr. Kunde <b>5500039990</b> (37) Kontierung<br>(38) Transportmittel-Nr.<br>(39) LKW-Code<br>(40) Versandt <b>LKW</b><br><div style="text-align: right;"> <b>MODUGNO S.p.A.</b><br/> <small>70026 Modugno (BA)</small> </div> (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers:<br>obige Sendung vollständig und in<br>ordnungsgemäessem Zustand erhalten<br><div style="text-align: center;"> <br/>         Firmenstempel/Unterschrift       </div> (44) Die Sendung enthält<br>Euro-Flach-Pal.(FP)      davon getauscht<br>Euro-Gitter-Pal.(GP)      Euro-Flach-Pal.(FP)<br>Euro-Gitter-Pal.(GP)      Euro-Gitter-Pal.(GP) |                            |                                     |

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



| (18) Zeichen und Nr.,<br>Lieferschein-Nr. | (19) Anzahl | (20) Verpackung | (21) SF | (22) Inhalt | (23) Ladem.-<br>gewicht kg | (24) Bruttogewicht<br>kg |
|-------------------------------------------|-------------|-----------------|---------|-------------|----------------------------|--------------------------|
| 7169786                                   | 0003        |                 |         | 2501523435  | 84                         | 652                      |
| 7169787                                   | 0006        |                 |         | 2501523735  | 168                        | 1.178                    |
| 7169789                                   | 0003        |                 |         | 2501524535  | 88                         | 620                      |
| 7169791                                   | 0001        |                 |         | 2501524935  | 29                         | 198                      |
| 7169792                                   | 0005        |                 |         | 2501525650  | 152                        | 952                      |
| 7169793                                   | 0002        |                 |         | 2506444335  | 58                         | 276                      |
| 7169795                                   | 0003        |                 |         | 2506444535  | 88                         | 416                      |
| 7169796                                   | 0003        |                 |         | 2506444735  | 88                         | 416                      |
| 7169801                                   | 0002        |                 |         | 2506445435  | 55                         | 549                      |

1-15 einschließlich  
21+22

Les parties encadrées de lignes rouges  
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Untereintragungen Rubri-  
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                 |                                                                  |                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>GETRAG</b><br>Getriebe- und Zahnradfabrik<br>Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG<br>Hermann Hagenmeyer Strasse<br>74749 Rosenberg                                                                                                                                                                                |                                                                | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                 |                                                                  |                                                                                                                                                                                                         |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>GETRAG S.P.A.</b><br>C/O Schweitzer Logistik<br>Plant Modugno<br>Via Dei Ciclamini<br>I-70026 MODUGNO                                                                                                                                                                                                     |                                                                | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; CO. Intern. Sped. KG</b><br>Carl-Benz-Str. 23<br>71634 Ludwigsburg<br>Telefon 08165 8176-11                                                                                                                                                                                                             |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                 |                                                                  |                                                                                                                                                                                                         |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>Modugno</b><br>Land/Pays <b>Italien</b><br><b>19/11/2018</b> unloading point <b>14248</b><br><b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>Rosenberg</b><br>Land/Pays <b>Germany</b><br>Datum/Date <b>19/11/2018</b> |                                                                | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><b>KIOG LTD</b><br>VAT BG 101673890<br>79 Dimitar Solunski Str.<br>2700 Blagoevgrad, Bulgaria                                                                                                                                                                                                           |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                 |                                                                  |                                                                                                                                                                                                         |
| <b>5</b> Begleitende Dokumente<br>Documents annexés<br><b>SHPMT. REF. NO 227677</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                     |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                 |                                                                  |                                                                                                                                                                                                         |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><b>SHPMT. REF. NO 227677</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br><b>4</b> | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><b>Rack</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>9</b> Bezeichnung des Gutes<br>Nature de la marchandise<br><b>Transmission parts</b> | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique<br><b>87084050</b>                                                                                                                                 | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><b>15.863</b> | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³<br><b>2.00</b>                                                                                                                                                      |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                                                                                                                                                   |                                                                | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>à payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Emballagen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengabühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/total à payer                                                                                                                                                         |                                                                                         | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                 |                                                                  | <b>24</b> Bei empfangen:<br>à réception de la marchandise:<br>Datum<br>Date                                                                                                                             |
| <b>14</b> Rückzahlung<br>Remboursement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                | <b>21</b> Absender in<br>Expéditeur en<br><b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                         | <b>23</b> Unterzeichnet und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><b>KIOG LTD</b><br>VAT BG 101673890<br>79 Dimitar Solunski Str.<br>2700 Blagoevgrad, Bulgaria |                                                                  | <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                    |
| <b>22</b> Werk Rosenberg<br>Hermann Hagenmeyer-Strasse 1<br>74749 Rosenberg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                | <b>26</b> Vorfrachtpartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                         | <b>27</b> Amliches Kennzeichen<br>Licence officielle<br><b>E 8979 KX</b><br>Anhängen<br><b>E 1521 EE</b>                                                                                        |                                                                  | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Confirmation du destinataire/Date/Signature<br><b>KIOG LTD</b><br>VAT BG 101673890<br>79 Dimitar Solunski Str.<br>2700 Blagoevgrad, Bulgaria |
| <b>29</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | <b>30</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>31</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                            |                                                                  | <b>32</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                    |
| <b>33</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | <b>34</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>35</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                            |                                                                  | <b>36</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                    |
| <b>37</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | <b>38</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>39</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                            |                                                                  | <b>40</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                    |
| <b>41</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | <b>42</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>43</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                            |                                                                  | <b>44</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                    |
| <b>45</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | <b>46</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>47</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                            |                                                                  | <b>48</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                    |
| <b>49</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | <b>50</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>51</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                            |                                                                  | <b>52</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                    |
| <b>53</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | <b>54</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>55</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                            |                                                                  | <b>56</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                    |
| <b>57</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | <b>58</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>59</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                            |                                                                  | <b>60</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                    |
| <b>61</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | <b>62</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>63</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                            |                                                                  | <b>64</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                    |
| <b>65</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | <b>66</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>67</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                            |                                                                  | <b>68</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                    |
| <b>69</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | <b>70</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>71</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                            |                                                                  | <b>72</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                    |
| <b>73</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | <b>74</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>75</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                            |                                                                  | <b>76</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                    |
| <b>77</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | <b>78</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>79</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                            |                                                                  | <b>80</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                    |
| <b>81</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | <b>82</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>83</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                            |                                                                  | <b>84</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                    |
| <b>85</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | <b>86</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>87</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                            |                                                                  | <b>88</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                    |
| <b>89</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | <b>90</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>91</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                            |                                                                  | <b>92</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                    |
| <b>93</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | <b>94</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>95</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                            |                                                                  | <b>96</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                    |
| <b>97</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                | <b>98</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                         | <b>99</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                            |                                                                  | <b>100</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>n° de la distance                                                                                                                                   |

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du recto: Numéro d'urgence, Numéro ONU et Groupe d'emballage. Mentionner les causes 1 et 2 si une demande spéciale dans le cas d'urgence.



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009956 vom 19.11.2018



18-009956

Ludwigsburg, 19.11.2018  
Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>GETRAG W3<br>HERMANN HAGENMEYER STR. 1<br>74749 ROSENBERG                                                                                                               |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                  |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>21.11.2018</b>            |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>ROSENBERG</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>19.11.2018</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                             | 7169776                                  | 74                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebetelle                                            | 15.863                          |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                             | 7169777                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                             | 7169780                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                             | 7169781                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                             | 7169782                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                             | 7169783                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                             | 7169784                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                             | 7169785                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                             | 7169786                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                            | 7169787                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 11                                                                                                                                                                                                            | 7169789                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 12                                                                                                                                                                                                            | 7169791                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 13                                                                                                                                                                                                            | 7169792                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                 |                                          | <b>74,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               | <b>15.863,00</b>                                         |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                           |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen</b><br>von      bis      km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                     |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>MAGNEL S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)<br><br>22 NOV 2018<br><br>Kontaktperson: ...<br>...<br>...                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                 | <b>Amtliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                          |                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604